

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

**KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 1859/82,
annettu 12 päivänä heinäkuuta 1982,
kirjanpitoiltojen valinnasta maatiltojen tulojen selvittämistä varten
(EYVL L 205, 13.7.1982, s. 5)**

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <u>M1</u>	Komission asetus (ETY) N:o 13/84, annettu 4 päivänä tammikuuta 1984	L 3	11	5.1.1984
► <u>M2</u>	Komission asetus (ETY) N:o 1561/84, annettu 5 päivänä kesäkuuta 1984	L 150	12	6.6.1984
► <u>M3</u>	Komission asetus (ETY) N:o 3368/84, annettu 30 päivänä marraskuuta 1984	L 313	40	1.12.1984
► <u>M4</u>	Komission asetus (ETY) N:o 3122/85, annettu 6 päivänä marraskuuta 1985	L 297	12	9.11.1985
► <u>M5</u>	Komission asetus (ETY) N:o 3548/85, annettu 16 päivänä joulukuuta 1985	L 338	16	17.12.1985

▼B

KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 1859/82,**annettu 12 päivänä heinäkuuta 1982,****kirjanpitoiltojen valinnasta maatalojen tulojen selvittämistä varten**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon verkoston luomisesta Euroopan talousyhteisön maatalojen tuloja ja taloutta koskevien kirjanpitoiltojen keruuta varten 15 päivänä kesäkuuta 1965 annetun neuvoston asetuksen N:o 79/65/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2143/81⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 4 kohdan, 5 artiklan 5 kohdan ja 6 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo, että

maatilat on valittava kussakin piirissä yhdenmukaisella tavalla ja sen vuoksi on annettava yksityiskohtaiset säännöt asetuksen N:o 79/65/ETY maatalojen valintaa koskevien säännösten soveltamisesta,

viimeisten asetukseen 79/65/ETY tehtyjen muutosten vuoksi ja vuodesta 1965 alkaen saadun kokemuksen perusteella kirjanpitoiltojen valintaan liittyvät soveltamista koskevat säännökset olisi laadittava kokonaan uudelleen ja tämän vuoksi asetus 91/66/ETY⁽³⁾ olisi kumottava ja korvattava uudella asetuksella,

kirjanpitoiltoja, jotka kuuluvat maatalouden kirjanpidon tietoverkkoon, kuuluvat maatalojen rakennetta koskevien yhteisön tai kansallisten tutkimusten ja maatalouslaskennan tarkastelualueeseen,

tilikautta 1982 ja sitä seuraavia tilikausia koskevien valintasuunnitelmien laatimista varten käytettävissä olevien tietojen ja jäsenvaltioiden maatalouden tilanteen eroavuuksien perusteella on tarpeen, että näiden tilikausien osalta sovelletaan jäsenvaltion ja jopa piirin mukaan toisistaan poikkeavia taloudellisen koon kynnysarvoja,

saatu kokemus on osoittanut, että tietoverkon käyttäminen helpottuu, jos piiriä kohden valittujen kirjanpitoiltojen määrä voi vaihdella tietyissä rajoissa, kunhan jäsenvaltion vahvistama tilojen kokonaismäärä ei ylitä,

valintasuunnitelmassa on oltava tietyt vähimmäistiedot, jotka ovat tarpeen arvioitaessa, vastaako valintasuunnitelma maatalouden kirjanpidon tietoverkon tavoitteita,

valintasuunnitelma on laadittava ennen sitä vastaavan tilikauden alkamista ja siten, että se voidaan hyväksyä ennen sen käyttöä kirjanpitoiltojen valintaan,

kirjanpitoiltojen valintasuunnitelman täytäntöönpanoa koskevassa kertomuksessa on tarkasteltava kyseisen suunnitelman täytäntöönpanon eri näkökohtia, jotta voitaisiin selvittää myöhempiä tilikausia koskevien mahdollisten mukautusten tarpeellisuus, ja siinä on kiinnitettävä huomiota myös siihen, miten tiettyjä suunnitelmaan sisältyviä tietoja käytetään kirjanpitoiltojen painottamiseen, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalouden kirjanpidon tietoverkkoa käsittelevän yhteisön komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tässä asetuksessa maatilalla tarkoitetaan teknistaloudellista yksikköä, sellaisena kuin se määritellään yhteisön maataloutta koskevien selvitysten ja maatalouslaskentojen yhteydessä.

⁽¹⁾ EYVL N:o 109, 23.6.1965, s. 1859/65

⁽²⁾ EYVL N:o L 210, 30.7.1981, s. 1

⁽³⁾ EYVL N:o 121, 4.7.1966, s. 2249/66

▼B*2 artikla*

Asetuksen N:o 79/65/ETY 4 artiklassa tarkoitetuksi taloudellisen koon kynnykseksi tilikaudella 1982, joka käsittää 12 peräkkäistä kuukautta, joista ensimmäinen alkaa 1 päivän tammikuuta 1982 ja 1 päivän heinäkuuta 1982 välisenä aikana, sekä sitä seuraavina tilikausina vahvistetaan:

- 6 EKY:ä Belgiassa ja Alankomaissa,
- 4 EKY:ä Saksassa, Ranskassa, Luxemburgissa, Tanskassa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa (lukuun ottamatta Pohjois-Irlantia)
- 2 EKY:ä Irlannissa ja Pohjois-Irlannissa,
- 1 EKY Italiassa ja Kreikassa.

▼M5

Asetuksen N:o 79/65/ETY 4 artiklassa tarkoitetuksi taloudellisen koon kynnykseksi tilikaudella 1986, joka käsittää 12 peräkkäistä kuukautta, joista ensimmäinen alkaa 1 päivän tammikuuta 1986 ja 1 päivän heinäkuuta 1986 välisenä aikana, sekä sitä seuraavina tilikausina vahvistetaan komission päätöksen 85/377/ETY (1) liitteessä III tarkoitettuina EKY:inä:

— Alankomaat	16 EKY:ä
— Belgia	12 EKY:ä
— Saksa	8 EKY:ä
— Ranska	8 EKY:ä
— Luxemburg	8 EKY:ä
— Tanska	8 EKY:ä
— Yhdistynyt kuningaskunta (lukuun ottamatta Pohjois-Irlantia)	8 EKY:ä
— Pohjois-Irlanti	4 EKY:ä
— Irlanti	2 EKY:ä
— Italia	2 EKY:ä
— Kreikka	2 EKY:ä
— Espanja	2 EKY:ä
— Portugali	1 EKY.

▼B*3 artikla*

Kirjanpitotilojen määrä piiriä kohden vahvistetaan liitteessä I.

Piiriä kohden valittavien kirjanpitotilojen määrä voi olla enintään 20 prosenttia suurempi tai pienempi kuin liitteessä I oleva määrä kuitenkin siten, että ero ei aiheuta jäsenvaltion kirjanpitotilojen kokonaismäärän alenemista.

4 artikla

Kirjanpitotilojen valintasuunnitelman avulla on varmistettava, että kirjanpitotilat muodostavat edustavan otoksen.

Siinä on oltava:

- a) suunnitelmaa laadittaessa käytetyt perustiedot, jotka ovat seuraavat:
- maininta tilastollisesta lähdeaineistosta,
 - maatilaluokituksen mukaiset yksityiskohtaiset säännöt tarkastelun alueen osituksesta, ottaen tarvittaessa huomioon kansalliset lisäperusteet,

(1) EYVL N:o L 220, 17.8.1985, s. 1

▼B

- yksityiskohtaiset säännöt valittujen tilojen määrän vahvistamisesta kussakin osassa,
 - kirjanpitotilojen valintaa koskevat yksityiskohtaiset säännöt,
 - valintasuunnitelman myöhempää ajantasaistamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt,
 - valintasuunnitelman todennäköinen voimassaoloaika;
- b) alueen kirjanpitotilojen jako yhteisön maatilaluokituksen mukaisesti (ainakin pääasiallisen teknistaloudellisen suuntautumisen mukaan), sekä kussakin osassa valittavien kirjanpitotilojen määrä.

5 artikla

Valintasuunnitelma on toimitettava komission yksiköille viimeistään kaksi kuukautta ennen kuin ensimmäinen tilikausi, jota se koskee, alkaa.

Valintasuunnitelman mukautukset on toimitettava komission yksiköille tiedoksi samaa menettelyä ja määräaikaan noudattaen kuin suunnitelmin.

6 artikla

Kirjanpitotilojen valintasuunnitelman toteutusta koskevassa kertomuksessa on oltava seuraavat osat:

1. valittujen kirjanpitotilojen jako tilaluokkiin;
2. valintasuunnitelman ja valittujen kirjanpitotilojen välillä kirjattujen eroavuuksien erittelyä, suuntaviivoja, joita olisi noudatettava seuraavaa tilikautta koskevan valinnan parantamiseksi sekä kirjanpitotietojen painottamisessa käytettävää harkintaa koskevia huomautuksia.

Suunnitelman täytäntöönpanoa koskeva kertomus on esitettävä liitteessä II olevan kaavion mukaisesti. Se on toimitettava komissiolle kuuden kuukauden kuluessa tilikauden alusta.

7 artikla

Kumotaan asetus N:o 91/66/ETY.

8 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan tilikaudesta 1982.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.



LIITE I

Kirjanpitosiltilöjen määrä piireittäin

Järjestysnumero	Piirit	Kirjanpitosiltilöjen määrä (tilikausi 1982 ja sitä seuraavat tilikaudet)
	SAKSA (SLT)	
010	Schleswig-Holstein	500
020	Hamburg	40
030	Niedersachsen	800
040	Bremen	-
050	Nordrhein-Westfalen	660
060	Hessen	370
070	Rheinland-Pfalz	480
080	Baden-Württemberg	620
090	Bayern	960
100	Saarland	70
110	Berlin	-
	Saksa yhteensä	4 500
	RANSKA	
121	Île-de-France	95
131	Champagne-Ardenne	260
132	Picardie	230
133	Haute-Normandie	145
134	Centre	350
135	Basse-Normandie	215
136	Bourgogne	285
141	Nord - Pas-de-Calais	305
151	Lorraine	215
152	Alsace	160
153	Franche-Comté	200
162	Pays de la Loire	440
163	Bretagne	475
164	Poitou-Charentes	325
182	Aquitaine	425
183	Midi-Pyrénées	430
184	Limousin	195
192	Rhône-Alpes	360
193	Auvergne	320
201	Languedoc-Roussillon	340
203	Provence - Alpes - Côte d'Azur	270
204	Corse	60
	Ranska yhteensä	6 100

▼B

Järjestysnumero	Piirit	Kirjanpitotilojen määrä			
		Tilikaudet			
		1982	1983	1984	1985 ja sitä seuraavat
	ITALIA				
221	Valle d'Aosta	70	►M1 206 ◀	►M2 237 ◀	►M3 263 ◀
222	Piemonte	940	►M1 752 ◀	►M2 842 ◀	►M3 950 ◀
230	Lombardia	950	►M1 2 641 ◀	►M2 3 068 ◀	►M3 3 469 ◀
241	Trentino	150	►M1 285 ◀	►M2 332 ◀	►M3 375 ◀
242	Alto Adige	150	►M1 415 ◀	►M2 480 ◀	►M3 549 ◀
243	Veneto	900	►M1 851 ◀	►M2 971 ◀	►M3 1 106 ◀
244	Friuli-Venezia Giulia	250	►M1 428 ◀	►M2 498 ◀	►M3 558 ◀
250	Liguria	350	►M1 403 ◀	►M2 458 ◀	►M3 513 ◀
260	Emilia-Romagna	900	►M1 1 542 ◀	►M2 1 802 ◀	►M3 2 055 ◀
270	Toscana	900	►M1 907 ◀	►M2 1 035 ◀	►M3 1 161 ◀
281	Marche	450	►M1 502 ◀	►M2 569 ◀	►M3 645 ◀
282	Umbria	400	►M1 642 ◀	►M2 745 ◀	►M3 841 ◀
291	Lazio	650	►M1 620 ◀	►M2 704 ◀	►M3 787 ◀
292	Abruzzo	450	►M1 269 ◀	►M2 301 ◀	►M3 328 ◀
301	Molise	140	►M1 237 ◀	►M2 268 ◀	►M3 301 ◀
302	Campania	950	►M1 422 ◀	►M2 460 ◀	►M3 499 ◀
303	Calabria	700	►M1 471 ◀	►M2 516 ◀	►M3 563 ◀
311	Puglia	800	►M1 599 ◀	►M2 681 ◀	►M3 756 ◀
312	Basilicata	350	►M1 394 ◀	►M2 441 ◀	►M3 499 ◀
320	Sicilia	950	►M1 698 ◀	►M2 775 ◀	►M3 858 ◀
330	Sardegna	600	►M1 716 ◀	►M2 817 ◀	►M3 924 ◀
	Italia yhteensä	12 000	14 000	16 000	18 000

Järjestysnumero	Piirit	Kirjanpitotilojen määrä (tilikausi 1982 ja sitä seuraavat tilikaudet)
340	BELGIA	1 000
350	LUXEMBURG	300
360	ALANKOMAAT	1 500
370	TANSKA	2 000
380	IRLANTI	1 300
	YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA	
411	England - North Region	420
412	England - East Region	650
413	England - West Region	430
421	Wales	300
431	Scotland	380
441	Northern Ireland	320
	Yhdistynyt kuningaskunta yhteensä	2 500

▼ **B**

Järjestys-numero	Piirit	Kirjanpitotilojen määrä			
		Tilikaudet			
		1982	1983	1984	1985 ja sitä seuraavat
	KREIKKA				
450	Makedonia - Thraki	1 510	2 070	2 380	2 480
460	Ipiros - Peloponnissos - Nissi Ioniui	1 120	1 530	1 760	1 840
470	Thessalia	560	770	900	930
480	Stereia Ellas - Nissi Egaeou - Kriti	1 210	1 630	1 860	1 950
	Kreikka yhteensä	4 400	6 000	6 900	7 200

▼ **M4**

Järjestys-numero	Piirit	Kirjanpitotilojen määrä				
		Räkenskapsår				
		1986	1987	1988	1989	1990 ja seuraavat
	ESPANJA					
500	Galicía	600				
505	Asturias	350				
510	Cantabria	250				
515	País Vasco	400				
520	Navarra	450				
525	La Rioja	400				
530	Aragón	650				
535	Cataluña	650				
540	Baleares	300				
545	Castilla-León	2 000				
550	Madrid	300				
555	Castilla-La Mancha	1 400				
560	Comunidad Valenciana	750				
565	Murcia	400				
570	Extremadura	800				
575	Andalucía	2 000				
580	Canarias	300				
	Espanja yhteensä	12 000	12 000	13 000	14 000	15 000
	PORTUGALI					
610	Entre Douro e Minho e da Beira Litoral	500				
620	Trás-os-Montes e da Beira Interior	300				
630	Ribatejo-Oeste	500				
640	Alentejo e do Algarve	300				
650	Açores e da Madeira	200				
	Portugali yhteensä	1 800	2 100	2 400	2 700	3 000

Tilikautta 1986 seuraavia tilikausia koskeva jako laaditaan myöhemmin.

Paikka aika 19 .. *Kansallisen komitean puolesta*
Puheenjohtaja